

前菜

COLD DELICACIES

	小盆 REGULAR	中盆 MEDIUM
1. 三種前菜盛り合わせ 三色拼盆 THREE KINDS OF DELICACIES	¥4,000	¥6,000
2. あわびの薄切り冷菜 涼拌鮑魚 SLICED ABALONE	¥4,200	¥6,300
3. クラゲの冷菜 脆口海蜇皮 COLD JELLYFISH	¥3,600	¥5,400
4. 蒸し鶏の細切り胡麻ソースがけ 麻香棒々雞 SHREDDED CHICKEN IN A SESAME SAUCE	¥2,200	¥3,300
5. 蒸し鶏のネギ香味冷菜 白切肥雞 COLD BOLIED CHICKEN	¥2,200	¥3,300
6. ピータン 松花皮蛋 PRESERVED EGG	¥1,600	¥2,400

スープ

SOUP

	小盆 REGULAR	中盆 MEDIUM
7. 蟹肉入りとうもろこしのスープ 蟹肉粟米羹 SWEET CORN SOUP WITH CRAB MEAT	¥2,500	¥3,750
8. 野菜のスープ 香菇時蔬湯 VEGETABLE SOUP	¥2,500	¥3,750

ふかひれ・燕の巣

SHARK'S FIN · BIRD'S NEST

	お一人様 PER PERSON	中盆 MEDIUM
9. 特上ふかひれの姿煮 紅焼頂群翅 BRAISED SUPERIOR SHARK'S FIN	¥12,000	
10. ふかひれの姿煮 紅焼鮑翅 BRAISED SHARK'S FIN	¥7,000	
11. 海の幸入りふかひれのスープ 海鮮魚翅羹 SHARK'S FIN SOUP WITH SEAFOOD	¥2,400	¥7,200
12. 四川風 酢辛し入りふかひれのスープ 酸辣魚翅羹 HOT AND SOUR, SHARK'S FIN SOUP	¥2,400	¥7,200
13. 燕の巣の澄ましスープ 上湯燉官燕 SUPERIOR BIRD'S NEST SOUP	¥3,800	

※上記料金は、税金・サービス料込
TAX AND SERVICE CHARGES ARE INCLUDED.

あわび・なまこ

ABOLONE · SEA CUCUMBER

	小盆 REGULAR	中盆 MEDIUM
14. 乾燥あわびの煮込み(1個) 30頭吉品鮑 ¥15,000(1個) BRAISED DRIED WHOLE ABALONE (1PIECE)		
15. あわびのオイスターソース煮 蠔油鮑魚..... ¥4,800 ¥7,200 BRAISED ABALONE IN OYSTER SAUCE		
16. あわびのクリーム煮 奶油鮑魚 ¥4,800 ¥7,200 BRAISED ABALONE IN CREAM SAUCE		
17. あわびと黄にらの炒め 韭黄炒鮑片 ¥4,000 ¥6,000 STIR-FRIED ABALONE AND YELLOW LEAK		
18. なまこの辛味煮込み 紅焼辣海参 ¥3,800 ¥5,700 BRAISED SPICY SEA CUCUMBER		

シーフード

SEAFOOD

	小盆 REGULAR	中盆 MEDIUM
19. 海の幸三種のXOジャン炒め XO醬炒三鮮 ¥4,500 ¥6,750 SAUTEED SEAFOOD WITH XO SAUCE		
20. ほたて貝と黄にらの炒め 韭黄炒帶子 ¥4,000 ¥6,000 SAUTEED SCALLOP AND YELLOW LEEK		
21. 魚の切り身揚げ“ユーリンソース”油淋炸鮮魚 ¥2,800 ¥4,200 FRIED FISH WITH SPICY SAUCE		
22. イカの湯引き“フィッシュソース”白灼鮮魷花 ¥2,800 ¥4,200 BOILED CUTTLFISH WITH SPICY SOY SAUCE		
23. 蟹肉入り玉子焼き 香煎芙蓉蟹 ¥2,000 ¥3,000 CRAB MEAT OMELETTE		
24. 活伊勢海老の各種料理 自選活龍蝦 時価 VARIOUS DISHES OF FRESH LOBSTER		
25. カシューナッツと海老のクンポーソース炒め 宮保蝦球 ¥3,500 ¥5,250 SAUTEED PRAWN WITH CASHEW NUTS		
26. 海老の甘酢ソース炒め 糖醋蝦球 ¥3,500 ¥5,250 SAUTEED PRAWNS WITH SWEET AND SOUR SAUCE		
27. 海老のホットマヨネーズ炒め 生汁蝦球 ¥3,500 ¥5,250 SAUTEED PRAWN WITH HOT MAYONNAISE		
28. 海老のチリソース 乾焼蝦仁 ¥3,000 ¥4,500 SHRIMP WITH CHILLI SAUCE		

※上記料金は、税金・サービス料込
TAX AND SERVICE CHARGES ARE INCLUDED.

肉類

BEEF · CHICKEN · PORK

	小盆 REGULAR	中盆 MEDIUM
29. 牛肉の細切り甘味噌炒め クレープ包み 金醬牛肉絲 ……	¥3,200	¥4,800
SAUTEED BEEF WITH CHINESE PAN CAKE		
30. 牛肉と季節野菜のカキソース炒め 蠔油牛肉片 ……	¥3,200	¥4,800
SAUTEED BEEF WITH OYSTER SAUCE		
31. 牛肉とピーマンの細切り炒め 青椒牛肉絲 ……	¥2,600	¥3,900
SAUTEED BEEF WITH GREEN PEPPER		
32. 鶏の唐揚げ“ユーリンソース” 油淋炸雞球 ……	¥2,200	¥3,300
DEEP-FRIED CHICKEN WITH SPICY SAUCE		
33. 鶏肉の黒豆味噌炒め 鼓椒炒雞片 ……	¥2,200	¥3,300
SAUTEED CHICKEN WITH BLACK BEAN PASTE		
34. 豚肉の角煮 扣肉 ……	¥2,600	¥3,900
STEWED PORK WITH BEAN PASTE		
35. 酢豚 菠蘿咕咾肉 ……	¥2,200	¥3,300
SWEET AND SOUR PORK		
36. 豚肉と雪菜の細切り炒め 雪菜炒肉絲 ……	¥2,400	¥3,600
SHREDDED PORK AND CHINESE PICKLES		

豆腐・野菜

BEAN CURD · VEGETABLE

	小盆 REGULAR	中盆 MEDIUM
37. 海の幸入り豆腐の辛味鍋 海鮮豆腐煲 ……	¥3,500	¥5,250
STEWED BEAN CURD AND SEAFOOD WITH SPICY SAUCE		
38. マーボー豆腐 麻婆豆腐 ……	¥2,200	¥3,300
BRAISED BEAN CURD WITH CHILLI SAUCE		
39. チンゲン菜と干し貝柱と湯葉の煮込み 瑤柱青根菜 ……	¥2,200	¥3,300
BRAISED DRIED SCALLOPS, BEAN CURD SKIN AND CHINESE VEGETABLE		
40. トマトと玉子の家庭風炒め 鮮蕃茄炒蛋 ……	¥2,000	¥3,000
SCRAMBLED EGG WITH FRESH TOMATO		

※上記料金は、税金・サービス料込
TAX AND SERVICE CHARGES ARE INCLUDED.

麺・飯

NOODLE・RICE

41. 海の幸入り汁そば 海鮮湯麺 ¥3,000
SOUP NOODLE WITH SEAFOOD
42. 五目入り汁そば 八珍湯麺 ¥1,500
SOUP NOODLE WITH MEAT AND VEGETABLE
43. チャーシューとネギ入り汁そば 葱絲湯麺 ¥1,300
SOUP NOODLE WITH LEEK AND B.B.Q.PORK
44. 四川風タンタンメン 四川担々麺 ¥1,500
SPICY SOUP NOODLE "SZECHWAN STYLE"
45. 五目入り焼きそば 八珍炒麺 ¥1,500
FRIED NOODLE WITH MEAT AND VEGETABLE
46. 海の幸餡かけチャーハン 福建海鮮飯 ¥3,000
FRIED RICE WITH SEAFOOD "FUKKEN-STYLE"
47. 蟹とレタスのチャーハン 蟹肉生菜炒飯 ¥1,500
FRIED RICE WITH CRAB MEAT AND LETTUCE
48. 干し貝柱入りお粥 干貝粥 ¥1,200
RICE PORRIDGE WITH DRIED SCALLOPS
49. ご飯 絲苗白飯 ¥250
STEAMED RICE
50. ザーサイ 四川搾菜 ¥250
CHINESE PICKLES

点心

DIM SUM

51. 豆苗入り海老餅(2個) 豆苗鮮蝦餅 ¥800
CHINESE SHRIMP CAKE WITH PEA SHOOTS (2PIECES)
52. ふかひれ入り蒸しギョーザ(4個) 蟹肉魚翅餃 ¥1,400
STEAMED SHARK'S FIN DUMPLINGS (4PIECES)
53. シューマイ(4個) 広州蒸焼売 ¥800
STEAMED DUMPLINGS "CANTONESE STYLE" (4PIECES)
54. はるまき(2本) 脆皮炸春巻 ¥700
FRIED SPRING ROLL (2PIECES)

※上記料金は、税金・サービス料込
TAX AND SERVICE CHARGES ARE INCLUDED.

デザート

DESSERT

55. アンニンドーフ 杏仁豆腐 ¥700
COLD ALMOND JELLY
56. タピオカ入りココナッツミルク 椰汁西米露 ¥700
CHILLED SAGO IN COCONUT MILK
57. アイスクリーム 雪糕 ¥700
ICE CREAM
58. シャーベット 冰淇淋 ¥700
SHERBET
59. フルーツ盛り合わせ 什錦鮮果 ¥1,500
ASSORTED FRUITS
60. メロン 鮮蜜瓜一度 ¥1,500
MELON
61. 燕の巣入りココナッツミルク 椰汁官燕 ¥3,800
BIRD'S NEST WITH COCONUT MILK

※上記料金は、税金・サービス料込
TAX AND SERVICE CHARGES ARE INCLUDED.